

## Tutorial

# Elaboração de Referências Bibliográficas: NORMAS DE VANCOUVER



## Biblioteca Setorial de Enfermagem e Nutrição

# FORMATO VANCOUVER

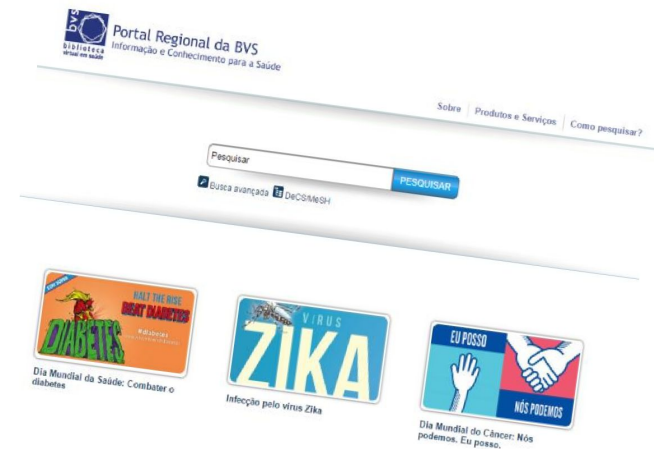
COMO



Revista de Pesquisa: Cuidado é Fundamental



[Clique aqui  
para maior  
informação](#)





O controle do câncer, como de outras doenças crônicas, envolve todas as ações e serviços de saúde, da promoção à saúde à reabilitação e aos cuidados paliativos - todos previstos na Política Nacional de Atenção Oncológica e disponíveis no Sistema Único de Saúde.<sup>1,2</sup> Uma das questões de grande relevância para a Saúde Pública refere-se ao câncer de mama, considerado a maior causa de óbitos por câncer na população feminina, principalmente na faixa etária entre os 40 e 69 anos, que também é o segundo tipo mais frequente no mundo e o mais comum entre as mulheres, sendo responsável, a cada ano, por cerca de 20% dos novos casos.<sup>3,4</sup>

O grande diferencial do Vancouver é a forma de apresentação. Ao invés de colocarmos os dados referenciais no texto, são inseridos – sobrescrito OU entre colchetes – números arábicos - **conforme a ordem de aparição no texto** - e a mesma ordem será utilizada na referência. Inclusive, o autor pode repetir ao longo do texto, os números correspondentes da referência, sempre que precisar.

## REFERÊNCIAS

1. Teixeira LA. O controle do câncer no Brasil na primeira metade do século XX. Hist Ciênc Saúde -Manguinhos. 2010;17(supl.1):13-31.
2. Brasil. Ministério da Saúde. Instituto Nacional de Câncer. Recomendações do Ministério da Saúde para a detecção do câncer de mama. Inca; 2004.
3. Brasil. Ministério da Saúde. Instituto Nacional de Câncer. Falando sobre o câncer de Mama. Brasília; Ministério da Saúde; 2002 [acesso em 2012 Jan 15]. Disponível em: [http://www.saude.pb.gov.br/web\\_data/saude/cancer/aula11.pdf](http://www.saude.pb.gov.br/web_data/saude/cancer/aula11.pdf)
4. Brasil. Ministério da Saúde. Instituto Nacional de Câncer. Estimativas 2012/2013: incidência de câncer no Brasil. Instituto Nacional de Câncer. Rio de Janeiro: INCA; 2012.

considerar as emoções desencadeadas, quase sempre associadas à morte, ao medo e ao desespero.<sup>5</sup>

Sabe-se que a imagem do corpo não está circunscrita aos seus limites e às roupas<sup>11-12</sup>, mas ao redor, intimamente ligado, formando uma zona. Assim, o corpo pode ser apreendido pela concepção da imagem corporal como fisiológico, libidinal e social, na medida em que o *self* percebe o outro corpo. Neste sentido, concorda-se que a ciência corporal foi construída pelas sociedades ocidentais através dos discursos produzidos sobre o corpo oriundos da medicina, demografia e pedagogia. Estes se relacionam com o aspecto confessional e a técnica de perscrutação da intimidade do indivíduo, o que tem influência da igreja.<sup>13-17</sup>

# NOMES

Brasileiros e portugueses

Lima AMC  
Lopes H  
Rey L  
Stepan N

Com indicativos de parentesco

Castro **Sobrinho**  
AR  
Costa **Neto** G  
Lourenço **Filho**  
MB  
Almeida **Júnior** A

Nomes de língua inglesa  
Reeves G **Jr**

Ligados por hífen

Levi-Castilho R  
Roquete-Pinto E  
Villa-Lobos H

Espanhóis  
Entrar pelo penúltimo sobrenome, que é o determinante do nome paterno

Perez Y Pere F  
Gonzáles Rivera E

Chineses -  
Entrar na forma em que são apresentados.  
Liu CP (Liu Chiu Ping)  
Yu SL (Yu Shiu Lin)

Constituídos de palavras que formem uma expressão

Castelo Branco C  
Espírito Santo H  
Santa Cruz A

Alemães com prefixo  
Entrar pelo prefixo, se este consistir num artigo ou contração da preposição com o artigo. Os prefixos den, der, van, van der, van't, não fazem parte do nome:

Helmholtz H (Hermann **von** Helmholtz)  
Weid E (Elisabeth **van** der Weid)

## Monografia no todo

Kac G, Sichieri R, Gigante DP. Epidemiologia nutricional. Rio de Janeiro: Fiocruz; 2007.

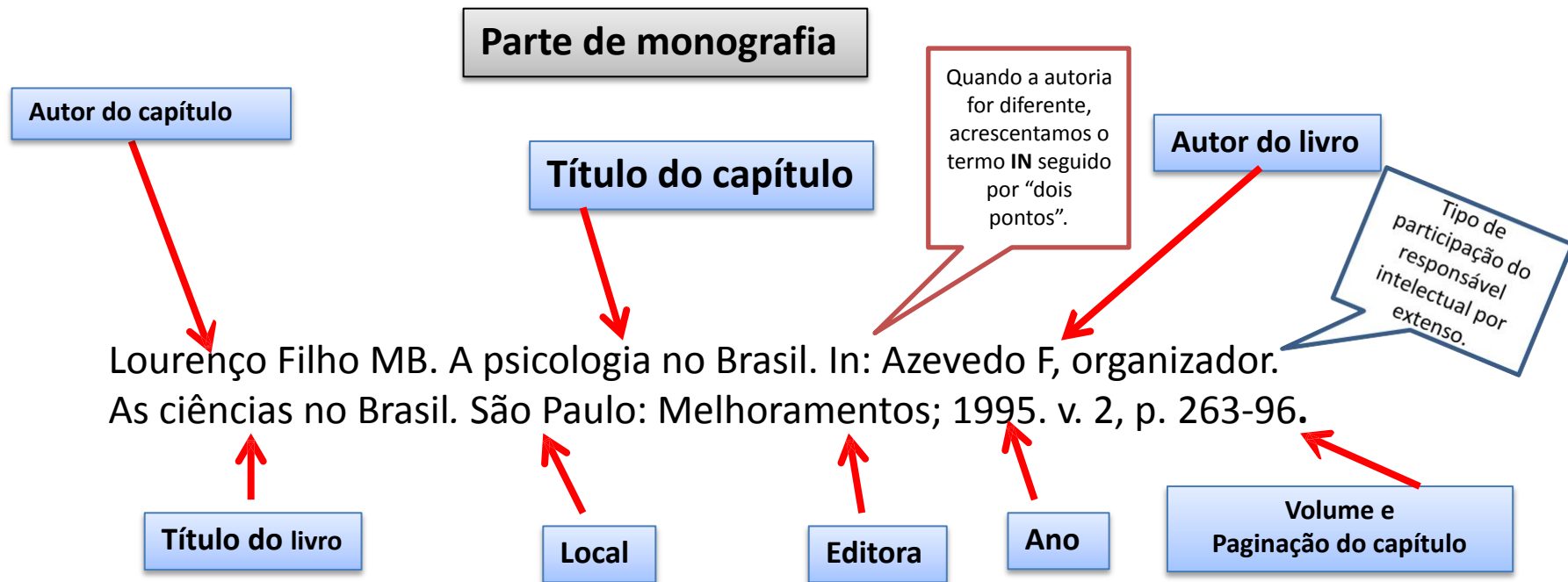
Para especificar o tipo de documento, é necessário acrescentar, entre colchetes, a [designação do tipo de material]

## Monografia no todo em meio eletrônico

Foley KM, Gelband H, editors. Improving palliative care for cancer [monografia na Internet]. Washington: National Academy Press; 2001 [acesso em 9 jul 2002]. Disponível em: <http://www.nap.edubooks0309074029html>.

Brasil. Alimentação saudável para pessoa idosa: um manual para o profissional da saúde. Brasília: Ministério da Saúde; 2009 [acesso 2016 jun 16]. Disponível em: [http://200.18.252.57/services/e-books/alimentacao\\_saudavel\\_idosa\\_profissionais\\_saude.pdf](http://200.18.252.57/services/e-books/alimentacao_saudavel_idosa_profissionais_saude.pdf).

Forma solicitada pela Scielo  
<http://www.scielo.br/revistas/rn/pinstruc.htm>



Colocar, por extenso, o tipo de participação intelectual (organizador, compilador, editor, coordenador etc.)

As primeiras letras do sobrenome e nome do autor são em MAIÚSCULA, o restante é em minúsculo.

Não são utilizados **negrito**, *itálico* ou sublinhado EM NENHUM campo da referência.

**Parte de monografia –  
mesma autoria**

Marconi MA, Lakatos EM. Técnicas de pesquisa. São Paulo: Atlas; 1992. Amostragem; p. 37-55.

# Artigo de periódico

Principais elementos:

Título do artigo

Título do periódico abreviado

Rastan S, Hough T, Kierman A, Hardisty R, Erven A, Gray IC, et. al. Towards a mutant map of the mouse--new models of neurological, behavioural, deafness, bone, renal and blood disorders. *Genetica*. 2004 Sep;122(1):47-9

A paginação é expressa suprimindo-se os décimos.

Data de publicação ;

Depois da data de publicação, acrescenta-se "ponto e vírgula"

Volume, número ;

Depois da data do volume, número, ano e/ou suplemento, acrescenta-se "dois-pontos"

página inicial-final do artigo .

Para consultar a abreviatura do título do periódico, consulte: **BIREME, CCN e Index Medicus**

**Autor(es) – EM minúsculo e separados por vírgula:**

• Até 6 autores – Citar **TODOS.**

• Mais de 6 autores - **mencionam-se até os seis primeiros** seguidos da expressão **"et al."**



## Artigo de Periódico em meio eletrônico

Fonseca MJ, Faerstein E, Chor D, Lopes CS. Validade de peso e estatura informados e índice de massa corporal: estudo pró-saúde. Rev Saúde Pública. 2004; 38(3):392-8. <http://dx.doi.org/10.1590/S0034-89102004000300009>

Observou-se que em alguns casos, que o endereço eletrônico é apresentado entre **os sinais < >**, precedido da expressão **Disponível em:**

Alguns periódicos apresentam apenas o DOI

Sichieri R, Moura EC. Análise multinível das variações no índice de massa corporal entre adultos, Brasil, 2006. Rev Saúde Pública. 2009 [acesso em 09 jun 2016]; 43(Supl.2):90-7. Disponível em: <[http://www.scielo.br/scielo.php?script=sci\\_arttext&pid=S0034-89102009000900012&lng=pt&nrm=iso](http://www.scielo.br/scielo.php?script=sci_arttext&pid=S0034-89102009000900012&lng=pt&nrm=iso)>. <http://dx.doi.org/10.1590/S0034-89102009000900012>



## Evento

Título do  
Evento n.º

Data de  
realização  
(ano, mês e  
dias)

Cidade,  
Estado ou País  
da realização  
do evento

Anais do 4. Congresso Paulista de Saúde Pública; 1993 jul. 10-14; São Paulo, Brasil. São Paulo: Associação Paulista de Saúde Pública; 1995.

Local de  
publicação

Editora ou  
Instituição  
responsável  
pela publicação

Data de  
publicação

## Evento em meio eletrônico

Ramos Junior HS. Considerações sobre a privacidade no espaço cibernético In: 2º Ciberética. Simpósio Internacional de Propriedade Intelectual, Informação e Ética [evento na internet]. 2003 nov 12-14; Florianópolis, Brasil [acesso em 12 jan 2007]. Disponível em: <http://www.ciberetica.org.br>.

## Patente

Autor, seguido da expressão inventor;

Depositante

Hoffmamm K, Herbst H, Pfaendner R, inventores; Ciba-Geygy, depositante. Processo para estabilização de pead. Brasil patente BR 9507145-8 A. 02 set 1997.

Título da patente

Data de publicação da patente.

Nome do País, seguido da expressão patente, sigla do país e nº da mesma

## Teses, dissertações e monografias

Autor

Título: subtítulo (se houver)

Ano de defesa

Souza AP. Participação de selênio na resistência à cardiopatia chagásica. Rio de Janeiro. Tese [Doutorado em Biologia Parasitária] – Instituto Oswaldo Cruz; 2003.

Tipo [Grau e área de concentração]

Grau

Área de Concentração

Instituição onde foi apresentada

## Referência legislativa

Brasil. Constituição (1988). Constituição da República Federativa do Brasil. Brasília, DF: Senado Federal; 1988.

### Referência legislativa em meio eletrônico

Jurisdição (ou  
cabeçalho da  
entidade, no caso  
de se tratar de  
normas

Título

Numeração

Data e  
dados da  
publicação

Agência Nacional de Vigilância Sanitária (Brasil). Portaria nº. 15, de 23 de ago de 1988. Determina que o registro de produtos saneantes domissanitários com finalidade antimicrobiana seja procedido de acordo com as normas regulamentares [portaria na internet]. Diário Oficial da União 05 set 1988 [acesso em 13 jul 2007]. Disponível em: <http://e-legis.bvs.br/leisrefpublicshowAct.php?id=12546>

Elementos complementares à referência  
para melhor identificar o  
documento

## Documento de acesso exclusivo em meio eletrônico

Designação do tipo de material

Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística [homepage na internet]. Análise da disponibilidade domiciliar de alimentos e do estado nutricional no Brasil [acesso em 27 mar 2005]. Disponível em: <http://www.ibge.gov.br>

Endereço eletrônico

Data em que foi acessada

## LISTA DE DISCUSSÃO

Nome da Lista de Discussão ou Endereço eletrônico da lista.  
servidor@subdomínios.domínio).

Autor da mensagem

Título (informações contidas na linha do assunto do e-mail)

Expressão In:

Fernandes L. Produto da agricultura saudável. In: Agrisustentavel Yahoo Grupos [Internet]. [s. l.] : [s. n.]; 05 ago 2015 [acesso em 25 out 2015]. [5 linhas].

Expressão [Internet]

Local (se houver)

Editora/Entidade (se houver)

Data da mensagem.

Data em que a mensagem foi acessada

Extensão

# E-mail

Autor da informação  
(remetente).

Afiliação do  
autor  
(opcional)

Expressão  
[Internet  
ou  
e-mail  
eletrônico na  
internet]

Nome da Lista de  
Discussão

Título  
(assunto da  
mensagem).

Freire, Mary Ann M. (Departamento de Enfermagem de Saúde Pública,  
Unirio). Livros e Revistas para doação [Internet]. Mensagem para:  
Biblioteca Enfermagem e Nutrição (Unirio). 15 mar 2019 [acesso em 16  
mar 2019]. [3 linhas]. [Acompanhado por: 1 documento em Excel].

Expressão  
Mensagem  
para:

Extensão

Destinatário e  
identificação de  
afiliação  
institucional  
(opcional)

Nota sobre o  
conteúdo da  
mensagem

Data da  
mensagem

Data de acesso



# CITAÇÃO DIRETA

É a transcrição literal de um texto ou parte dele. É reproduzida entre aspas ou destacada tipograficamente, exatamente como consta no original, acompanhada de informações sobre a fonte.

“A inclusão da psiquiatria na chamada medicina baseada em evidências foi recente, ao contrário das outras áreas médicas<sup>1</sup>”.

## Citação com mais de três linhas/transcrição longa:

As citações longas devem aparecer em parágrafo independente, recuado e digitado em espaço 1, e fonte menor para se destacar do texto (como exemplo, fonte 10), recuo de margem de 4 cm à esquerda, com ou sem aspa.

O Instituto Oswaldo Cruz foi o primeiro instituto de pesquisa, propriamente dito, da história do Brasil, o primeiro a fazer contribuições científicas durante um período de tempo constante, e o primeiro a dar ao Brasil reputação científica no estrangeiro<sup>1</sup>.

# Citação Indireta

A citação indireta é a reprodução das ideias de outro(s) autor(es), sem transcrição. É dispensável o uso de aspas, porém, indicar sempre a fonte de onde foi retirada.

No estudo conduzido por Stein et al.<sup>1</sup> na cidade de Winnipeg no Canadá, com 499 pessoas da comunidade.

Para Salomon<sup>2</sup>, Rey<sup>3</sup>, Severino<sup>4</sup> e Minayo<sup>5</sup>, a boa apresentação de trabalhos de iniciação científica depende, antes de qualquer coisa, do planejamento de um projeto de pesquisa bem delineado.

## Citação de até três linhas/transcrição curta

A citação deve ser inserida no parágrafo entre aspas. No caso da citação vir com aspas no texto original, substituí-las pelo apóstrofo ou aspas simples.

"Cada avanço científico é um pequeno pedaço da história de uma necessidade humana, dividida e reconhecida por meio de diferentes nomes que se identificam as diversas ciências"<sup>1</sup>

Conforme Minayo <sup>2</sup>: “nada pode ser intelectualmente um problema, se não tiver sido, em primeiro lugar, um problema da vida prática.”

## Citação de citação (Apud)

Buhler **citado por** Klein et al.<sup>11</sup> chegou a uma surpreendente conclusão: verificou que desde o nascimento até o terceiro mês de vida [...]

Buhler **apud** Klein et al.<sup>11</sup> chegou a uma surpreendente conclusão: verificou que desde o nascimento até o terceiro mês de vida [...]

As omissões em citações são permitidas desde que não alterem o sentido do texto ou frase. São indicadas pelo uso de reticências, entre colchetes [...]

## Citação com número de página

Weitzel<sup>3:29</sup> cita que a Política de Seleção recomenda que “as decisões colegiadas têm por vantagem a divisão de responsabilidades, compromisso e engajamento de todos em favor de um interesse comum”.

Na dificuldade de localização de indicativo literário específico para coleções especiais, sem obras raras na composição do acervo, justificamos a nossa preocupação de detalhamento exaustivo:

[...] que é o exame item a item, página a página, para descrever sua materialidade, e de pesquisa bibliográfica, que envolve o levantamento de fontes que citam a obra em estudo, para registrar a importância de sua edição, de seu autor, de seu conteúdo, de sua história<sup>1:35</sup>.

Obs.:  
O ponto é inserido após a citação em sobrescrito.



Clique em <http://support.mendeley.com/> para instalar o **plugin do Mendeley no Word e/ou Libre**

Dicas de gerenciadores de referência on-line e gratuitos:

### APA Referencing Toolbox

<http://apareferencing.ukessays.com/>

### Cite this for me

<http://www.citethisforme.com/pt/vancouver>



Para utilizar o gerenciador do EndNote, basta acessar o Portal Capes (<http://www.capes.gov.br/>), pesquisar em "buscar bases" e colocar o nome da base "Web of Science" e cadastrar-se. Para a versão gratuita acesse o seguinte endereço: <http://www.myendnoteweb.com>

Para upload do formato Vancouver e de outros, como ABNT, se desejar, na aba de referências do Word, clique em <https://bibword.codeplex.com/> e acesse o BibWord

### Passo a passo:

Abrir unidade C – clicar em Arquivos de Programa – depois em Microsoft – Microsoft Office – Abrir pasta Bibliography – Abrir pasta Style e por último copiar os arquivos dos formatos baixados nesta pasta.

## Referências

Rodrigues J G .Como referenciar e citar segundo o Estilo Vancouver [manual na internet]. Rio de Janeiro: Instituto de Comunicação e Informação Científica e Tecnológica em Saúde; 2008. [acesso em 09 jun 2016]. Disponível em: [www.fiocruz.br/bibsmc/.../comoreferenciarecitarsegundooEstiloVancouver\\_2008.pdf](http://www.fiocruz.br/bibsmc/.../comoreferenciarecitarsegundooEstiloVancouver_2008.pdf)



## Contatos da Biblioteca Setorial de Enfermagem e Nutrição

Telefone: (21) 2542-6147

Email: [bpcse@unirio.br](mailto:bpcse@unirio.br)

**BSEN** – Biblioteca Setorial de Enfermagem e Nutrição



Visite e curta a *fan page* do *Facebook*:

**“Letramento Informacional: Fontes de Pesquisa em Saúde”**

<https://www.facebook.com/Sistema-de-Bibliotecas-da-UNIRIO-309305895763036/>